

Niederschrift

über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Escheburg
am Dienstag, dem 08.01.2008, 19.30 Uhr, in Escheburg (Gemeindezentrum,
Hofweg 2) - Nr. 1/2008, wi

Anwesend: **Bürgermeister Rainer Bork**
1. stellv. Bürgermeister Hans-Jürgen Pfeiffer
2. stellv. Bürgermeisterin Maren Kruse
Gemeindevertreter Dr. Samir Hanafi
Gemeindevertreter Hans-Martin Knies
Gemeindevertreter Frank Lohmeyer
Gemeindevertreter Uwe Mehl
Gemeindevertreter Jorge Pena-Fernandez
Gemeindevertreter Kay Rauch
Gemeindevertreter Gunther Schrock
Gemeindevertreter Wolf-Dieter Schultz
Gemeindevertreter Matthias Timm
Gemeindevertreterin Ursula Ullrich
Gemeindevertreterin Heike Unterberg
Gemeindevertreter Franz Wohltorf
Gemeindevertreterin Helga Wohltorf

Es fehlt: Gemeindevertreter Eckhardt Gauland (e)

Außerdem: Herr Jacob vom Amt Hohe Elbgeest, zugleich als Protokollführer

Bürgermeister Bork eröffnet die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung um 19.30 Uhr und begrüßt die Anwesenden.

Er stellt fest, dass

- a) die Mitglieder der Gemeindevertretung durch schriftliche Einladung vom 20. Dez. 2007 ordnungsgemäß eingeladen worden sind,
- b) Zeit, Ort und Tagesordnung der Sitzung öffentlich durch Aushang bekannt gemacht worden sind,
- c) die Gemeindevertretung beschlussfähig ist, da mehr als die Hälfte der gesetzlichen Anzahl der Gemeindevertreter anwesend ist.

Zu TOP 1. Genehmigung der Tagesordnung für den öffentlichen Teil

Gemeindevertreter Schrock beantragt für die CDU-Fraktion, die Tagesordnung um folgende Punkte zu erweitern:

- Ausbaggerung Knollgraben
- Bau einer Mensa für die offene Ganztagschule.

Seitens der anderen Fraktionen werden Einwände hiergegen nicht erhoben.

Beschluss 4/2008:

Die Gemeindevertretung beschließt die von der CDU-Fraktion beantragte zusätzliche Aufnahme der beiden Tagesordnungspunkte.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	16	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Die Tagesordnung lautet wie folgt:

Tagesordnung

1. Genehmigung der Tagesordnung für den öffentlichen Teil
2. Genehmigung der Niederschrift der letzten öffentlichen Sitzung vom 12.12.2007 - Nr. 6/2007 -
3. Anfragen der Bürger
4. Berichte
5. Neuwahl der Mitglieder aller Ausschüsse
6. Wahl der Ausschussvorsitzenden und der stellv. Ausschussvorsitzenden
7. Haushaltssatzung nebst -plan für das Haushaltsjahr 2008
8. Sachstand Kindergarten-/Krippenplanung
9. Kauf eines Salzstreuers
10. Austausch der Brandmeldezentrale in der Grüppental-Schule
11. Kinderferienbetreuung
12. Hallennutzung der Chorgemeinschaft Soul & More
13. Ausbaggerung Knollgraben
14. Bau einer Mensa für die offene Ganztagschule
15. Verschiedenes
- nichtöffentlich**
16. Genehmigung der Tagesordnung für den nichtöffentlichen Teil
17. Genehmigung der Niederschrift der letzten nichtöffentlichen Sitzung vom 12.12.2007 - Nr. 6/2007 -
18. Berichte
19. Bau- und Grundstücksangelegenheiten
20. Personalangelegenheiten
21. Vertragsangelegenheiten
22. Verschiedenes

Zu TOP 2. Genehmigung der Niederschrift der letzten öffentlichen Sitzung vom 12.12.2007 - Nr. 6/2007 -

Bürgermeister Bork teilt mit, dass zur Niederschrift folgende Änderungswünsche eingegangen sind:

Die Namensbezeichnung in TOP 3.2 muss richtig heißen: "Gustav-Hamster-Weg".

Die Niederschrift der letzten öffentlichen Sitzung vom 12.12.2007 - Nr. 6/2007 - ist mit der vorgenannten Änderung genehmigt.

Zu TOP 3. Anfragen der Bürger

Anfragen werden nicht gestellt.

Zu TOP 4. Berichte

1. Bürgermeister Bork teilt mit, dass seit dem 01.01.2008 ein generelles Rauchverbot für alle öffentlichen Gebäude gilt. Er habe dieses auch entsprechend bekannt gemacht. Für den Bereich der Schule und des Kindergartens gelte dieses Rauchverbot auch auf dem Außengelände. Ebenfalls gelte dieses Rauchverbot dann, wenn Gemeinderäume für private Feierlichkeiten angemietet werden.
2. Die Gründungsveranstaltung des Vereins "Offene Ganztagschule Escheburg" wird am 21. Jan. 2008, 20.00 Uhr, im Gemeindezentrum stattfinden.
3. Die Jahreshauptversammlung der Jugendfeuerwehr findet am 18. Jan. 2008 um 18.00 Uhr statt; die Jahreshauptversammlung der aktiven Feuerwehr am 01.02.2008 um 19.30 Uhr.
4. Am 17.12.2007 hat eine Bürgermeisterdienstversammlung im Amt Hohe Elbgeest stattgefunden.
5. Am 03. Jan. 2008 hat ein gemeinsames Gespräch mit den Wehrführungen und Bürgermeistern des Amtes Hohe Elbgeest unter Beteiligung der Gemeinden Aumühle und Wohltorf stattgefunden.
6. Wie der Presse zu entnehmen war, könnte auch die Gemeinde Escheburg davon betroffen sein, dass die Ein-Mann-Polizeistation vor der Schließung steht. Ihm selbst liegen aber keine aktuellen Informationen hierzu vor.

Darüber hinaus berichten die Vorsitzenden der Fachausschüsse aus den Sitzungen.

Zu TOP 5. Neuwahl der Mitglieder aller Ausschüsse

Bürgermeister Bork teilt mit, dass aufgrund des Wechsels des Gemeindevertreters Timm in die EWG-Fraktion die EWG Fraktion mit Schreiben vom 03. Dez. 2007 beantragt habe, alle Ausschüsse der Gemeinde Escheburg neu zu besetzen. Auf diese Neubesetzung wurde in der letzten Sitzung der Gemeindevertretung im Dezember 2007 auf Antrag der SPD-Fraktion verzichtet. Es gelte nunmehr, am heutigen Tag die Mitglieder neu zu wählen. Die EWG-Fraktion hat beantragt, diese Wahlen gem. § 46 Abs. 1 GO durch Verhältniswahl durchzuführen.

Eine Übersicht aller Ausschussmitglieder ist als Anlage diesem Protokoll beigelegt.

Beschluss 5/2008:

Die Gemeindevertretung beschließt, die Wahlstellen in den einzelnen Ausschüssen wie folgt zu besetzen:

1. Bau- und Wegeausschuss

- für der CDU-Fraktion: GV Hans-Jürgen Pfeiffer
 GV Frank Lohmeyer
 bgl. Mitglied H. Manzei
- für der EWG-Fraktion: GVin Helga Wohltorf
 GV Wolf-Dieter Schultz
 bgl. Mitglied Werner Böttcher
- für der SPD-Fraktion: bgl. Mitglied Dr. Ulrich Riederer

Änderungen bei den stellvertretenden Mitgliedern ergeben sich bei der CDU-Fraktion und der EWG-Fraktion nicht. **Stellvertretendes Mitglied der SPD-Fraktion** im Bau- und Wegeausschuss ist **Herr Hans-Martin Knies**.

2. Planungsausschuss

- für der CDU-Fraktion: GV Gunther Schrock
 GV Frank Lohmeyer
 bgl. Mitglied H.-W. Betz
- für der EWG-Fraktion: GV Uwe Mehl
 GVin Heike Unterberg
 bgl. Mitglied Werner Möller
- für der SPD-Fraktion: GV Kay Rauch

Änderungen bei den stellvertretenden Mitgliedern ergeben sich bei der CDU- Fraktion und der EWG-Fraktion nicht. **Stellvertretendes Mitglied der SPD-Fraktion** im Planungsausschuss ist **Herr Dr. Ulrich Riederer**.

3. Finanzausschuss

- für der CDU-Fraktion: GV Gunther Schrock
 GVin Ursula Ullrich
 bgl. Mitglied H.-W. Betz
- für der EWG-Fraktion: GV Matthias Timm
 GV Wolf-Dieter Schultz
 bgl. Mitglied Ina Lisa Rathje
- für der SPD-Fraktion: bgl. Mitglied Hans Oehr

Als **Stellvertreter für die SPD-Fraktion** wird **Herr Werner Peters** gewählt.

4. Schul- und Kulturausschuss

für der CDU-Fraktion: GV Eckhardt Gauland
 GV Hans-Jürgen Pfeiffer
 bgl. Mitglied A. Tandetzki-Runge

für der EWG-Fraktion: GVin Heike Unterberg
 GV Uwe Mehl
 bgl. Mitglied Marlene Tiedemann

für der SPD-Fraktion: GVin Maren Kruse

Als **Stellvertreter im Schul- und Kulturausschuss** werden gewählt:

für die CDU-Fraktion: GV Gunther Schrock
 bgl. Mitglied Stefanie Pfeiffer

für die EWG-Fraktion: **- unverändert -**

für die SPD-Fraktion: bgl. Mitglied Hans Oehr

5. Jugend- und Sportausschuss

für die CDU-Fraktion: GV Jorge-Pena Fernandez
 GV Eckhardt Gauland
 bgl. Mitglied H. Jorczyk

für die EWG-Fraktion: GVin Heike Unterberg
 GVin Helga Wohltorf
 bgl. Mitglied Hilde Möller

für die SPD-Fraktion: GV Hans-Martin Knies

Als **Vertreter für die SPD-Fraktion** wird **Herr Dr. Ulrich Riederer** gewählt.

6. Umweltausschuss

für die CDU-Fraktion: GV Franz Wohltorf
 GV Jorge Pena-Fernandez
 bgl. Mitglied Michael Breilkopf

für die EWG-Fraktion: GV Matthias Timm
 GV Dr. Samir Hanafi
 bgl. Mitglied Detlef Tiedemann

für die SPD-Fraktion: bgl. Mitglied Giesela Bolzendahl

Als *stellvertretendes Mitglied für die SPD-Fraktion* wird *Herr Helmut Bruns* gewählt.

Abstimmungsergebnis:

16	Ja-Stimmen
0	Nein-Stimmen
0	Stimmenthaltungen

Zu TOP 6. Wahl der Ausschussvorsitzenden und der stellv. Ausschussvorsitzenden

Bürgermeister Bork teilt mit, dass die EWG-Fraktion beantragt habe, die Wahlen der Ausschussvorsitzenden und stellvertretenden Ausschussvorsitzenden gem. § 46 Abs. 5 GO (Vorschlagsrecht der Fraktion) durchzuführen.

Beschluss 6/2008:

Die Gemeindevertretung beschließt auf Vorschlag der Fraktionen, folgende Ausschussvorsitzenden und stellvertretenden Ausschussvorsitzenden zu wählen:

1. Bau- und Wegeausschuss

Vorsitzender: GV Frank Lohmeyer, CDU-Fraktion
stellv. Vorsitzende: GVin Helga Wohltorf, EWG-Fraktion

2. Planungsausschuss

Vorsitzende: GVin Heike Unterberg, EWG-Fraktion
stellv. Vorsitzender: GV Gunther Schrock, CDU-Fraktion

3. Finanzausschuss

Vorsitzender: GV Matthias Timm, EWG-Fraktion
stellv. Vorsitzender: GVin Ursula Ullrich, CDU-Fraktion

4. Schul- und Kulturausschuss

Vorsitzender: GV Hans-Jürgen Pfeiffer, SPD-Fraktion
stellv. Vorsitzende: GVin Heike Unterberg, EWG-Fraktion

5. Jugend- und Sportausschuss

Vorsitzender: GV Hans-Martin Knies, SPD-Fraktion
stellv. Vorsitzender: GV Eckhardt Gauland, CDU-Fraktion

6. Umweltausschuss

Vorsitzender: GV Franz Wohltorf, CDU-Fraktion
stellv. Vorsitzender: Dr. Samir Hanafi, EWG-Fraktion

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	16	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Zu TOP 7. Haushaltssatzung nebst -plan für das Haushaltsjahr 2008

Beschluss 7/2008:

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Escheburg beschließt die zur Sitzung vorgelegte Haushaltssatzung nebst -plan und die dazugehörigen Anlagen für das Haushaltsjahr 2008. Inhalt der Satzung, des Plans und der Anlagen sind Bestandteil dieses Beschlusses.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	13	Ja-Stimmen
	1	Nein-Stimme
	2	Stimmenthaltungen

Zu TOP 8. Sachstand Kindergarten-/Krippenplanung

Bürgermeister Bork berichtet eingehend über den derzeitigen Sachstand zur Kindergarten- und Krippenplanung. Der Waldkindergarten ist aktiv. Bemühungen, einen festen Baukörper für den Waldkindergarten zu errichten, sind aus baurechtlichen Gründen bislang fehlgeschlagen. Derzeit erfolgt die Unterbringung in einem Bauwagen; es soll aber eine Alternative gefunden werden.

Die Gemeinde hat im Jahre 2007 zusätzliche 35 Kindergartenplätze und 20 Krippenplätze für den Bedarfsplan angemeldet. Dieser Anmeldung hat der Kreis inzwischen zugestimmt. Die Frage, inwieweit für die Krippenplätze Zuschüsse gewährt werden, kann derzeit nicht beantwortet werden, da es noch keine klaren gesetzlichen Grundlagen gebe. Es wurde jedoch der Gemeinde empfohlen, die Erweiterungen entsprechend zu beantragen. Insofern sei der Jugend- und Sportausschuss ggfs. auch andere Ausschüsse aufgefordert, in die konkreten Planungen einzusteigen. Derzeit sind 27 Escheburger Kinder außerhalb Escheburgs in Kindertagesstätten untergebracht. Bis auf zwei Fälle sind alle Zustimmungen der Gemeinde bis zum 31.07.08 befristet.

Ein Beschluss zu diesem Tagesordnungspunkt wird nicht gefasst.

Zu TOP 9. Kauf eines Salzstreuers

Bürgermeister Bork teilt mit, dass es zu dem vorliegenden Angebot des Selbstladestreuers zu einem Preis von rd. 11.500,00 EUR zuzügl. MwSt. keine Alternativen gebe.

Beschluss 8/2008:

Die Gemeindevertretung beschließt, den Bürgermeister zu beauftragen, kurzfristig zu versuchen, Alternativangebote für das vorliegende Angebot eines Selbstladestreuers vom Fabrikat Hauer TS 10 zu erhalten. Für den Fall, dass es Alternativangebote nicht

geben sollte, wird der Bürgermeister beauftragt, die Firma Pena, Escheburg auf der Grundlage des von ihr unterbreitenden Angebotes vom 03.12.2007 den Auftrag zur Lieferung und zum Anbau eines Selbstladestreuers zum Gesamtpreis in Höhe von rd. 11.500,00 EUR zuzügl. MwSt. zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

15	Ja-Stimmen
0	Nein-Stimmen
0	Stimmenthaltungen

Anmerkung:

Aufgrund des § 22 GO war GV Jorge Pena-Fernandez von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen; er war weder bei der Beratung noch bei der Abstimmung anwesend.

Zu TOP 10. Austausch der Brandmeldezentrale in der Grüppental-Schule

Beschluss 9/2008:

Die Gemeindevertretung beschließt, die Brandmeldezentrale in der Grüppentalschule Escheburg auf der Grundlage des vorliegenden Angebotes der Fa. Chubb Nord-Alarm GmbH zu erneuern. Bei der technischen Ausführung und dem Einbau der Brandmeldezentrale ist der Bauausschuss hinzuzuziehen.

Abstimmungsergebnis:

16	Ja-Stimmen
0	Nein-Stimmen
0	Stimmenthaltungen

Zu TOP 11. Kinderferienbetreuung

Beschluss 3/2008:

Die Gemeindevertretung beschließt, zunächst für die Osterferien eine Kinderferienbetreuung auf der Basis des von Frau Maren Kruse vorgelegten Konzeptes mit folgenden Maßgaben durchzuführen:

Die Vergütung der benötigten Betreuer erfolgt zu den für die offene Ganztagschule vereinfachten Stundensatz von bis zu max. 15,00 EUR/Stunde.

Vorerst wird die Ferienbetreuung 2008 nur in den Osterferien angeboten, wobei der Schul- und Kulturausschuss, dem die Federführung für diese Maßnahme übertragen wird, eine Ferienbetreuung in den Sommer- und Herbstferien zu planen hat.

Die Versicherungsfrage ist umgehend zu klären.

Die für diese Ferienbetreuung anfallenden Bewirtschaftungskosten im Schulgebäude werden von der Gemeinde getragen.

Der Elternbeitrag für die Betreuung wird vorerst auf 95,00 EUR pro Woche und pro Kind einschl. Frühstück und Mittagessen festgesetzt. Eine Überprüfung erfolgt nach Abschluss der Maßnahme.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	15	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Anmerkung:

Aufgrund des § 22 GO war GVin Maren Kruse von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen; sie war weder bei der Beratung noch bei der Abstimmung anwesend.

Zu TOP 12. Hallennutzung der Chorgemeinschaft Soul & More**Beschluss 10/2008:**

Die Gemeindevertretung beschließt, für die Veranstaltung der Chorgemeinschaft Soul & More die Sporthalle kostenfrei am 31. Mai 2008 zur Verfügung zu stellen. Voraussetzung dafür ist, dass Eintritt für die Veranstaltung nicht erhoben wird.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	16	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Zu TOP 13. Ausbaggerung Knollgraben**Beschluss 11/2008:**

Die Gemeindevertretung beschließt, den Bürgermeister zu bitten, mit den Wasserwerken Curslack Kontakt aufzunehmen, damit diese den Knollgraben entsprechend ausbaggern.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	16	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Zu TOP 14. Bau einer Mensa für die offene Ganztagschule**Beschluss 12/2008:**

Die Gemeindevertretung beschließt, auf der Grundlage des heute vorgelegten Antrages der CDU-Fraktion, den Auftrag des Bauausschusses an den Planer dahingehend zu erweitern, dass auch die von der CDU-Fraktion heute vorgeschlagene Lösung eines Mensa-Neubaues mit in die weiteren Planungen einfließt.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	16	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Zu TOP 15. Verschiedenes

1. Bürgermeister Bork unterrichtet die Gemeindevertretung über ein Schreiben des Anwohners Herrn Schenk aus dem Ahornweg zum Thema: "Verkehrsberuhigung".
2. Bürgermeister Bork teilt mit, dass die Gemeinde Escheburg eine Abwasserabgabe in Höhe von 2.500,00 EUR jährlich zu zahlen habe.
3. Bürgermeister Bork bittet darum, dass in Anbetracht der Neubesetzung der Ausschüsse und der auch noch anstehenden zu klärenden Punkte alle Ausschüsse möglichst umgehend tagen. Die Termine sind möglichst noch in dieser Woche mit dem Bürgermeister abzustimmen.
4. Gemeindevertreterin Kruse teilt mit, dass der Abfluss der Dalbek wegen der erheblichen Versandungen stark beeinträchtigt sei.
Bürgermeister Bork teilt hierzu mit, dass er zwischenzeitlich einen Ortstermin mit der Wasserbehörde und der Gemeinde Börnsen wahrgenommen hat. Derzeit wird von der Wasserbehörde geklärt, wer für die notwendigen Arbeiten zuständig ist.
5. Gemeindevertreter Lohmeyer teilt mit, dass im Umkreis der Schule sehr viel Müll liege. Dieser Bereich müsse dringend gereinigt werden.
6. Gemeindevertreterin Kruse fragt an, wann dem Blockhausbau auf dem Lärmschutzwall Einhalt geboten werde.
Bürgermeister Bork teilt mit, dass die Anwohner entsprechend angeschrieben werden.

Bürgermeister Bork beantragt, die nachfolgenden Tagesordnungspunkte in nichtöffentlicher Sitzung zu beraten.

Beschluss 13/2008:

Die Gemeindevertretung beschließt, die nachfolgenden Tagesordnungspunkt in nichtöffentlicher Sitzung zu beraten.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	16	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Bürgermeister Bork schließt die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung um 21.10 Uhr.

Bork
Bürgermeister

Jacob
Protokollführer